

---

ICANN75 | Reunión General Anual – Foro Público de la ICANN  
Jueves, 22 de septiembre de 2022 – 09:00 a 10:00 KUL

MAARTEN BOTTERMAN: Buenos días. Ya estamos a punto de comenzar con esta sesión. Estamos a la hora señalada. Por favor, vayan tomando asiento. Buenos días a todos. Gracias por estar con nosotros en el foro público de la reunión ICANN75 en Kuala Lumpur, Malasia. Esta es la última reunión pública de la ICANN en el año y la segunda reunión pública en modalidad híbrida después de dos años y medio de reuniones virtuales.

Quiero agradecer a la comunidad por todos estos debates realizados durante la semana y por avanzar en temas como las amenazas a la seguridad del DNS, los datos de registración de nombres de dominio de alto nivel, los nombres de dominio internacionalizados, la aceptación universal y otros temas de importancia. Tenemos varias de estas iniciativas que nos permiten evaluar e implementar recomendaciones.

Estamos celebrando la culminación de una semana muy productiva en un entorno que sigue presentándonos desafíos y evolucionando. Aun así, la comunidad de la ICANN siempre continúa progresando y colaborando de todas las formas posibles, ya sea de manera presencial o en línea. Celebremos

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

---

todo el trabajo que hemos realizado. También podemos sentirnos aliviados de que ahora estamos juntos en un mismo lugar después de tanto tiempo.

Ahora quiero hablarles acerca del foro público y de que siempre es una gran oportunidad para que la junta directiva de la ICANN y la comunidad puedan interactuar. No podemos hacer bien nuestro trabajo si no sabemos cuáles son sus opiniones. Nosotros tenemos la responsabilidad de actuar en pos del interés colectivo de todas las partes interesadas y queremos escuchar cuáles son sus ideas y pensamientos.

En nombre de la junta directiva los invito a que aprovechen esta oportunidad para formular preguntas, comentarios y compartir sus ideas. La junta directiva tiene el compromiso de facilitar el proceso de múltiples partes interesadas y desde las bases para continuar trabajando y, por supuesto, estamos comprometidos con la mejora continua para lograr nuestros objetivos. Esta sesión no reemplaza a los comentarios públicos de la ICANN sobre distintos temas y políticas. Ustedes verán estos comentarios públicos en el sitio web de la ICANN. Si les interesa participar en un comentario público, participen, por favor, a través de las herramientas en línea. De esa manera sus comentarios serán considerados por los miembros del personal, las organizaciones de apoyo y los comités asesores.

---

Muchas gracias. Espero recibir sus preguntas y comentarios. Antes de comenzar vamos a escuchar a Herb Waye, el defensor del pueblo de la ICANN, quien nos hablará acerca de los estándares de comportamiento esperado de la ICANN. Posteriormente, Alexandra Dans nos hablará acerca del formato del foro público.

HERB WAYE:

Hola. Gracias, señor Presidente. Soy Herb Waye y soy el defensor del pueblo de la ICANN. Mi adjunta, Barbara Curwin, está participando en línea. Les damos la bienvenida a este foro público de la reunión ICANN75 y una especial bienvenida a los nuevos participantes en la ICANN. Espero que su primera experiencia haya sido agradable. Nosotros queremos garantizar que la comunidad de la ICANN reciba un trato equitativo, tanto de manera presencial como en línea, y que todos puedan trabajar en un entorno profesional y de respeto.

Esta reunión general anual en Kuala Lumpur continúa siendo importante para mi departamento, para la comunidad de la ICANN, la organización de la ICANN y la junta directiva de la ICANN para promover una participación presencial y virtual que sea segura, respetuosa, profesional, diversa, equitativa e inclusiva en la cual todos tengamos un sentido de pertenencia. Todos tenemos derecho a ser tratados con gentileza y

---

profesionalismo en la ICANN en todos nuestros formatos de interacción.

Tenemos los estándares de comportamiento esperado de la ICANN que rigen todos los aspectos de la interacción entre los participantes en todas las actividades de la ICANN. No vamos a tolerar ningún tipo de acoso. Espero que tengan un foro público profesional y en un marco de respeto. Muchas gracias. Espero que estén todos bien. Espero que sean amables y cordiales. Quiero agradecer especialmente a la junta directiva por el apoyo que nos han brindado, a Maarten y a León en la junta directiva por el apoyo que nos han brindado. Quiero desearles lo mejor a Tripti y a Danko en esta nueva función.

ALEXANDRA DANS:

Hola. Bienvenidos. Soy Alex Dans. Soy directora de comunicaciones para las Américas en la organización de la ICANN. Vamos a ver cómo vamos a participar en este foro que durará una hora y estará dividido en tres bloques. En todos los bloques vamos a tratar los temas de interés para la comunidad. Vamos a tener a Edmon Chung, Manal Ismail y luego Akinori Maemura como los facilitadores de los bloques de esta sesión.

Cuando comience el bloque, ustedes podrán hacer preguntas de tres maneras. Si están aquí en la sala, simplemente acérquense al micrófono y esperen que llegue su turno de hacer

---

comentarios. Sean breves y sean respetuosos con los participantes virtuales y presenciales. Antes de formular su pregunta o comentario, por favor, digan su nombre, de dónde son y la organización a la cual representan si así corresponde. Por favor, hablen claramente para nuestros transcripores e intérpretes.

Si participan de manera remota pueden esperar a que les llegue su turno de tomar la palabra de dos maneras. Si quieren hacer un comentario o pregunta de manera verbal, hagan clic en el icono de levantar la mano en la sala de Zoom. Eso los colocará en la fila de oradores. Cuando llegue el momento de tomar la palabra, verán un mensaje en pantalla solicitando que habiliten su micrófono. De esta manera sabrán que pronto será su turno de tomar la palabra. Una vez que se los presente, por favor, habiliten su micrófono y antes de tomar la palabra por favor digan su nombre, de dónde vienen y a quién representan si así corresponde. Recuerden hablar lentamente y en forma clara.

Si no pueden hablar en la sala de Zoom, por favor, escriban su pregunta o comentario en el recuadro de preguntas y respuestas, Q&A en Zoom. Por favor, no coloquen sus preguntas en el chat general porque no será leída si la colocan allí. Cuando formulen una pregunta o comentario, por favor, indiquen su nombre, de dónde vienen y a quién representan si así corresponde.

---

Todos tendrán un límite de dos minutos para hacer su pregunta o comentario. Van a ver un cronómetro en pantalla. Este límite de tiempo tiene por objetivo permitir la mayor cantidad de preguntas y comentarios que sea posible. El coordinador de la junta directiva responderá a su pregunta o bien la derivará a un colega que pueda responder a la pregunta planteada. Tengan presente que esto puede llevar un tiempo.

Si tienen una pregunta adicional, les pedimos que vuelvan a colocarse en la fila de oradores para garantizar que todos puedan hacer sus preguntas o comentarios en pie de igualdad. Este límite de dos minutos también se aplica a las preguntas o comentarios adicionales.

Por último, aprovechen los servicios de nuestros talentosos intérpretes presentes en la sala. Tenemos interpretación simultánea a todos los idiomas de Naciones Unidas: inglés, francés, español, chino, árabe, ruso y también portugués. Encontrarán más información en la página de esta sesión y también tienen el enlace para acceder a estos servicios en la sala de chat. Quiero agradecerles a nuestros talentosos intérpretes por sus servicios y recordarles a todos nuevamente que hablen lentamente y a un ritmo razonable al tomar la palabra.

El idioma en Zoom podrá variar a lo largo de la sesión según quien esté hablando. Para mejorar su experiencia les

---

recomendamos que seleccionen el idioma en el cual van a hablar o en el que desean escuchar desde la barra de herramientas de Zoom. Si seleccionan inglés, cuando alguien hable otro idioma, automáticamente recibirán la interpretación al inglés en el canal que ustedes han elegido. Ahora vamos a comenzar con el primer bloque de esta sesión y le doy la palabra a Edmon Chung, quien estará a cargo de la facilitación. Edmon, tiene la palabra.

EDMON CHUNG:

Gracias. Voy a hablar brevemente en chino. Hola. Quiero hablar en chino y quiero decir que podemos utilizar los servicios de interpretación simultánea. Quiero utilizar estos servicios y darles la bienvenida al foro público de la ICANN.

MICHAEL PALAGE:

Mike Palage, de Estados Unidos. Hablo a título individual. Quiero dedicarle mi participación a Marilyn Cade. Quiero hacer un comentario en su memoria. Ella dedicó su vida al modelo de múltiples partes interesadas. Ahora tengo un comentario para Göran. Se habló esta semana de la cámara de partes contratadas acerca del uso indebido del DNS desde el punto de vista contractual y también desde el punto de vista de desarrollo de políticas.

Quiero agregar algo más que me preocupa. En primer lugar está el tema de la cantidad de partes contratadas. La ICANN tiene más de 2.000 registradores y más de 1.000 registros contratados pero parece haber una disparidad entre quienes están al tanto de estas negociaciones. Creo que cuando la ICANN empieza todo tipo de negociación es importante que se asegure de contar con representantes de todas las partes interesadas de todos estos grupos. También tiene que respetar las cartas orgánicas que rigen a los registros y registradores.

En segundo lugar está el tema del EPDP. Esto me preocupa a la luz de sus comentarios, Göran, esta semana con respecto a la elección que va a tener lugar en la UIT y cómo el modelo de la ICANN empodera a las personas para que puedan hacerse escuchar. Estoy de acuerdo con usted pero hay un peligro potencial de que la ICANN esté en negociaciones con cierto grupo de gente y luego no pueda participar en la mesa de negociaciones. En vista de sus objetivos para el próximo año, específicamente el objetivo número siete, espero que nos cuente todos los detalles que tienen que ver con las partes contratadas, sobre todo en lo que respecta al uso indebido del DNS.

EDMON CHUNG: Göran, esta pregunta es para usted.

---

GÖRAN MARBY:                   ¿Nadie más de la junta directiva la quiere responder?

EDMON CHUNG:                Es una pregunta para usted directamente.

GÖRAN MARBY:                En primer lugar quiero hacerme eco del recuerdo de Marilyn Cade. Recuerdo cuando ella se paraba en la fila de oradores y se presentaba siempre diciendo su nombre. La extrañamos mucho. Ahora bien, las partes contratadas están considerando una propuesta para iniciar enmiendas a los contratos para justamente contemplar todo lo que tiene que ver con el DNS. Ellos nos contaron de qué se trata esto y la organización de la ICANN respalda a las partes contratadas en esta iniciativa de mejorar las disposiciones vigentes en pos de una mejora.

En este caso, los grupos de partes interesadas de registros y registradores procederán según sus acuerdos. Si llegan a un acuerdo tendremos un periodo de comentario público para que participe toda la comunidad. Si otros miembros de la comunidad tienen preguntas, sugerimos que trabajen directamente con las partes contratadas. La organización de la ICANN respalda esta iniciativa.

Perdón. Me están haciendo un comentario. Disculpen. Voy a hablar más despacio. Estos son límites a las disposiciones que ya

---

están incluidas en los contratos. Toda modificación nueva tiene que pasar por un proceso de desarrollo de políticas que no esté por fuera de nuestra misión sino que tiene que estar dentro de todas las cuestiones técnicas y no tiene que afectar a los debates en curso acerca del acceso a los datos de registración de nombres de dominio. Gracias.

EDMON CHUNG: Gracias, Göran. Siguiente participante, por favor.

NUR ADLIN HANISAH BINTI SHAHUL IKRAM: Hola. Soy Adlin. Soy participante de NextGen. Vengo de la Universidad Internacional Islámica de Malasia. ¿La ICANN quiere tener su iniciativa interna para incentivar a los estudiantes, a los académicos y a los actores de la industria de todo el mundo para que participen en debates de cuestiones actuales dentro de la ICANN? Por ejemplo, tener todas las recomendaciones en una única plataforma. Actualmente tienen todos sus artículos publicados en distintos sitios. Gracias.

EDMON CHUNG: Muchas gracias por su pregunta. Es una pregunta muy buena. De hecho, en la región de Asia-Pacífico, que es de donde usted proviene, tenemos un boletín informativo de nuestra oficina que

---

enviamos asiduamente y también tenemos el espacio para la región que se llama APAC Space dedicado a este intercambio. No sé si algún otro miembro de la junta directiva desea agregar algo.

**KAVEH RANJBAR:** Es una pregunta muy atinada. No tenemos una publicación académica. No lo hacemos pero si hay iniciativas para hacerlo seguramente pueden ponerse en contacto con la ICANN y yo definitivamente voy a respaldar esta iniciativa. Gracias.

**EDMON CHUNG:** Gracias, Kaveh. Siguiente participante, por favor.

**[WERNER STAUB]:** Hola. Soy [Werner Staub]. Hablo a título personal. Quiero decir dos cosas. Primero, con respecto al uso indebido del DNS, dicen las estadísticas que está descendiendo y eso no es cierto. Lo que sí está aumentando es la capacidad de que los usuarios no sean detectados. Eso da la sensación de que está disminuyendo el uso indebido. Debemos ver nuevas maneras de abordar esta cuestión. Esto no va a funcionar en sí mismo. Tenemos que detectar los dominios que sí son confiables.

---

Ahora quiero hablar de los nuevos, nuevos, nuevos dominios genéricos de alto nivel. Venimos hablando de esta nueva ronda. Tenemos un término muy, muy complejo para definirla que es SubPro o programa de procedimientos posteriores. Justamente se quería evitar el término ronda y en última instancia estamos utilizando este término.

Si la gente no sabe que hay otra ronda cuando se la anuncia entonces todos se van a postular a una sola ronda. Es lo que pasó la otra vez y causó muchísimo desorden. La ronda de 2012 realmente tuvo muchas fallas porque participaron tantas personas que llevó mucho, mucho tiempo procesar todas las solicitudes y no pudo haber previsibilidad en vista de los retrasos. Por favor, asegúrense de que cuando comencemos la próxima ronda, la subsiguiente ya se anuncie para que pueda haber previsibilidad. Gracias.

EDMON CHUNG:

Gracias. Supongo que en lo que respecta al uso indebido del DNS la junta directiva está abocada a esta cuestión. Nosotros sí somos conscientes de que hay ciertas dinámicas en el mercado acerca del uso indebido del DNS con respecto a la mitigación y también a las estadísticas que usted menciona. No sé si Becky o Avri u otros quisieran contestar.

---

AVRI DORIA: Gracias, Edmon. Perdón. Sí, hace ya mucho tiempo. Una de las cuestiones que usted mencionó cuando tomó la palabra es que hubo muchas fallas y parte de eso es que iba a haber procedimientos posteriores, también denominados otras rondas, que iba a haber un periodo de análisis y de trabajo de modificación. Con esta ronda o procedimiento, una vez que se lleve a cabo, la noción de que habrá un periodo extenso luego no será parte de esto porque el análisis ya se ha hecho. Es decir, saber cómo van a avanzar las rondas probablemente llame más la atención y no debería tomar tanto tiempo como esta. Se espera que no sea tan extensa como este periodo pero, como usted dijo, hubo mucho por hacer y habrá mucho más por hacer. Esperamos que en esta oportunidad se comprenda y se acepte que la ronda va a funcionar en un orden que es predecible. Gracias.

EDMON CHUNG: Gracias, Avri. Becky, ¿quiere acotar algo?

BECKY BURR: No. Estoy de acuerdo con lo que dijo. No sé si Sarah quiere acotar algo más al respecto.

EDMON CHUNG: Adelante, Sarah.

---

**SARAH KIDEN:** En el caso del uso indebido del DNS tenemos ciertos datos que de alguna manera compiten. Algunos datos muestran que se está reduciendo. Otras partes de la comunidad y sus datos dicen que está aumentando. Creo que en esta etapa nos tenemos que focalizar en el hecho de que el uso indebido del DNS es un tema importante, independientemente de las tendencias o los volúmenes de los que estemos hablando, y que es importante mitigarlo. Esto es algo que quisiéramos ver. Un trabajo en pos de esta mitigación en lugar de debatir, porque lo podemos hacer indefinidamente, la subida o bajada de las tasas.

**EDMON CHUNG:** Gracias, Sarah. Le voy a dar la palabra ahora a mi colega Manal para el punto de los procedimientos posteriores.

**MANAL ISMAIL:** Muchas gracias, Edmon. Voy a hablar en árabe muy brevemente antes de comenzar. Quiero decir lo siguiente. Quisiera darles la bienvenida a la segunda parte de la reunión ICANN75 en Kuala Lumpur. Quiero continuar recibiendo las preguntas. Ahora quisiera pedirles que por favor se acoten y se ajusten al tiempo de dos minutos asignados ya que hay una gran cantidad de preguntas y queremos tomar la mayor cantidad de preguntas

---

posibles de todos aquellos que están participando de manera presencial o remota.

RAOUL PLOMMER:

Hola. Soy el presidente de la NPOC. Soy representante de Finlandia. Quiero citar el comentario que hizo el presidente y director ejecutivo de la organización y que dice que somos una organización sin fines de lucro y que todo el dinero debe ser utilizado en pos del interés público y de lo que hacemos para asegurar la estabilidad de Internet. La Internet es para todos y la ICANN es una organización global que también es responsable ante todos los que utilizan Internet.

Hasta donde yo sé, y por favor corríjanme si me equivoco, la ICANN no tiene ningún tipo de política en este sentido. Göran escribió un blog oportunamente pero desafortunadamente la comunidad no actúa al respecto. Ahora es tiempo de que la ICANN sea sustentable y de seguir contribuyendo a que no se empeore el cambio climático. En este caso, la junta directiva necesita focalizarse en este enfoque ascendente y actuar también en este impacto climático que tiene. La junta directiva tiene el apoyo de la comunidad. Lo que se logre aquí y ahora es importante.

A todos, si ustedes quieren que la ICANN comience su viaje hacia la neutralidad de carbono en los próximos meses y que se

---

reduzcan las emisiones de carbono, por favor, párense ahora. Bien. ¿Quién más? Si queremos que la ICANN sea neutral en cuanto a las emisiones de carbono, por favor, párense. Mejor ahí. Creo que esto implica un aval importante. Espero que hagan algo al respecto.

MANAL ISMAIL: Gracias, Maarten. No sé si quiere responder a esta intervención.

MAARTEN BOTTERMAN: Muchas gracias por su comentario. Esto ha sido comentado también en los pasillos por los participantes. Somos plenamente conscientes de que somos parte de un mundo globalizado. Nosotros tenemos que ver qué significa el calentamiento global y cómo podemos avanzar al respecto. Seguramente tendremos más debates al respecto.

Ahora estamos trabajando en modalidad híbrida y probablemente podemos adoptar esta modalidad de trabajo de aquí en adelante. Sin embargo, no le corresponde solamente a la junta directiva tomar esta decisión. Tenemos que ver cómo hacer nuestro trabajo de la mejor manera posible en respeto del medio ambiente. Muchas gracias por su comentario.

---

MANAL ISMAIL: Muchas gracias, Maarten. Antes de continuar con los demás oradores vamos a escuchar a los participantes remotos.

ALEXANDRA DANS: Muchas gracias. Voy a leer una pregunta en español. Quizá pueden utilizar sus auriculares. La pregunta es de Alberto Soto. La próxima asamblea general de LACRALO se realizará fuera de la reunión ICANN75. Por ello los voluntarios de LACRALO no podrán participar a menos que se paguen de su propio bolsillo el hotel y la estadía. Dado que el costo mayor para ICANN es el pasaje, ¿cuál es la razón para hacerlo de esta manera?

MANAL ISMAIL: Muchas gracias, Alexandra. ¿Quién quiere responder a esta pregunta? ¿Alguien quiere responder a este comentario?

LEÓN SÁNCHEZ: Manal, quiero tomar la palabra. Como se hizo la pregunta en español, también voy a responder en español. Muchas gracias, Alberto, por tu comentario. Estamos trabajando con el equipo de la organización para ver la forma de apoyar a tanta gente como sea posible para asistir a la asamblea general de LACRALO en Cancún. Estamos conscientes de que tradicionalmente se ha llevado a cabo la realización de las asambleas generales de las RALO un par de días previo a la reunión pública de ICANN.

---

Posteriormente, en cuanto se termina la asamblea general, aquellos que no son de alguna manera miembros de la comunidad que tienen soporte para viajar deben regresar a sus hogares. Esto de alguna manera impide la participación continua de la gente que asiste a la asamblea y posteriormente a la reunión pública.

Es un tema que estamos revisando y todavía yo no cejaría en los esfuerzos y en la esperanza de que podamos hallar una opción que permita conjuntar tanto la participación en la asamblea general como en la reunión pública. Te pido paciencia y que estés atento a lo que estamos tratando de acomodar para hacer esto una realidad. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL: Muchas gracias, León. Continuamos con los demás oradores.

MASON COLE: Hola. Soy Mason Cole. Soy de Estados Unidos. Estoy en representación de la unidad constitutiva de negocios. Quiero hablar acerca del sistema de divulgación de WHOIS. Como dijo Becky, debería ser renombrado como sistema de solicitudes para evitar la confusión. Además, tenemos que ver el tema de la demanda, incluso para los registradores que no participan en el sistema.

---

Tenemos que revisar el documento de diseño para garantizar la participación y evitar tener que hacer una reingeniería del sistema que esté en línea con las necesidades de la comunidad. Si los registros no están incluidos, esto es una desventaja. De lo contrario, es simplemente otro sistema más de datos de WHOIS. Para poder tener utilidad, hay que tener transparencia en los informes e incluir los detalles o las razones por la falta de divulgación y también las tarifas correspondientes. Queremos utilizar los comentarios de la comunidad para mejorar el sistema de manera tal que sea más que un simple sistema de tickets y sea de utilidad para la comunidad.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Mason. Le doy la palabra a Becky.

BECKY BURR:

Gracias, Mason. Agradezco el detalle de su comentario. En varias oportunidades hemos tenido el día de las unidades constitutivas y hemos tratado el tema del inicio de sesión. Creo que la junta directiva está tratando este tema y seguramente vamos a ver el tema de cómo recabar la mayor cantidad de datos que sea posible.

El consejo solicitó algo simple, fácil de utilizar, que sea de rápido diseño, que sea efectivo en cuanto a costos. Por eso la

---

organización de la ICANN pasó a esta fase de diseño. Nosotros estamos al tanto de esta cuestión señalada por la mayoría de los miembros de la comunidad y que reviste importancia para ustedes.

Seguimos recibiendo solicitudes para incorporar nuevas funcionalidades para incluir registros y que sea obligatoria la participación de registradores. Hay que hacer una especie de compensación aquí. Tenemos que ver qué podemos hacer. Cuanto más extensa la iteración, más tiempo insumirá construir este sistema y también insumirá mucho más costos.

La junta directiva fue muy clara al respecto y voy a reiterar algo que ya he dicho. Nosotros queremos asegurarnos de entender que la comunidad entienda de qué se trata el sistema que se conocía como SSAD liviano. Qué es lo que va a permitir y qué no. Queremos que la comunidad entienda que hay una ventaja en este sistema, que es más fácil presentar una solicitud, que es más fácil que los registradores procesen esta solicitud y también que haya mejores posibilidades de recolección de datos. Esto es lo que estamos procurando en este momento y quizá usted pueda ayudarnos en lo que respecta a la interpretación de las solicitudes teniendo en cuenta que necesitamos ser rápidos y efectivos. Se lo agradeceríamos.

---

MANAL ISMAIL: Muchas gracias, Becky. ¿Podemos pasar al próximo orador?

ORADOR DESCONOCIDO: Hola, Manal. Hola a todos. Soy Kathy Kleiman, de la Escuela de Derecho de Washington. Estoy hablando aquí a título personal, a pesar de que pertenezco a una de las unidades constitutivas. Es mi primera reunión después de mucho tiempo.

Cada SO y AC, cada organización de apoyo y comité asesor tratan de desarrollar capacidades e incorporar nuevos miembros. Tengo tres sugerencias. Dos más breves que la tercera. La primera es que cuando el personal de la organización de la ICANN prepara las agendas con las sesiones no utilicen siglas que no pertenecen a las SO y los AC porque estas son las únicas que yo conozco a partir de los módulos de ICANN Learn.

La actualización final de NCAP va a hacerse para todo el mundo y va a ayudar a todo el mundo y eso no ayuda. Hay que hablar de las reglas de generación de etiquetas, específicamente para que la gente sepa qué sesión elegir. Muchas de las sesiones son conducidas por la organización de la ICANN mientras que otras lo son por los miembros de la comunidad. Para estas últimas, incluidas las sesiones de procesos de desarrollo de políticas, pongamos una imagen de los voluntarios que dirigen las sesiones. Así la gente se puede acercar en los pasillos, puede hacer preguntas sobre las sesiones y podemos tratar de

---

establecer un nexo e incorporarlos a nuestras sesiones. Durante tres o cuatro años mi nombre y el nombre de Brian Beckham estaban en esas sesiones cuando en realidad ni siquiera participábamos.

En tercer lugar, demos algo de contexto y de datos históricos de buena calidad cuando nosotros preparamos los documentos. Hay un documento marco de la organización de la ICANN sobre el sistema de los genéricos cerrados y todo el debate sobre esto que también se llama acceso exclusivo a una cadena de caracteres común genérica. Esto no explica la gran oposición que hubo en el 2012, 2013, 2014 a los genéricos cerrados. Esa fue una oposición que se vio en toda la comunidad, en todo el GAC, en todo el mundo desde las empresas más pequeñas a las más grandes. Creo que tenemos que dar más contexto y más datos históricos. Gracias.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Kathy. Gracias por estas sugerencias tan oportunas. Tomamos nota. Sobre todo, el GAC va a retomar sus actividades de creación de capacidades. Ya comenzó a hacerlo. Tomamos nota de sus sugerencias. No sé si alguien quiere responder a este comentario. Edmon, adelante.

---

**EDMON CHUNG:** No sobre los genéricos cerrados pero sí sobre el primer comentario que expresó. En cierta forma, este tema de hacer más fáciles los acrónimos es importante. Utilizamos muchos pero tienen su utilidad. Tomo de buena manera esta sugerencia de que la agenda no debería incluirlos. Incluso el conjunto de reglas de generación de etiquetas de la raíz no les va a decir tampoco mucho de la sesión. Probablemente tal vez tengamos que usar todo el texto y tenemos que incluir también la idea de que los idiomas están incluidos ahora en el sistema de nombres de dominio y debemos celebrarlo así que muchas gracias por estas observaciones.

**MANAL ISMAIL:** Muchas gracias, Edmon. Con respecto a los genéricos cerrados, Avri, ¿querría dar alguna respuesta?

**AVRI DORIA:** Gracias, Manal. Brevemente, con respecto a los genéricos cerrados, creo que en todos los debates que llevaron al diálogo facilitado que se va a mantener con la GNSO y el GAC, con la participación del ALAC, ha habido una toma de conciencia respecto de que hay gran oposición y muchas posiciones intermedias. No se está negando ninguna posición. Hay un conocimiento pleno de que se trata de una gama muy amplia de opiniones respecto de este tema. Muchas gracias, Kathy. Gracias

---

por continuar recordándonos esto pero creo que hay conocimiento de que tenemos toda una amplia gama de opciones para llegar de un punto al otro.

MANAL ISMAIL: Gracias, Avri. Antes de continuar con las preguntas aquí en la sala podemos tomar una de la participación remota.

ALEXANDRA DANS: Gracias, Manal. Quiero recordarles a todos que por favor hablen lentamente y con claridad para ayudar a los intérpretes y a los transcriptores. La siguiente pregunta es de Abdulkarim Oloyede que nos pide la palabra. ¿Le podemos habilitar el micrófono, por favor? Tiene abierta la línea ya, Abdulkarim. ¿Puede habilitar su micrófono, por favor? Pasemos a la siguiente persona. Tenemos a Rick Lane, quien ha solicitado la palabra. ¿Le podemos dar la palabra, por favor?

RICK LANE: Espero que me oigan.

ALEXANDRA DANS: Sí, gracias.

---

**RICK LANE:** Rick Lane, a título personal. El WHOIS, el GDPR, la ciberseguridad son todos temas importantes con las entidades de protección de datos, los titulares de derechos. Han dado respuesta y comentarios con respecto a la carta de Göran Marby y a la FDA. Estamos hablando del [Dark] WHOIS y del GDPR. La capacidad de hacer solicitudes para datos de registración de WHOIS tal como se propone en el sistema de acceso y divulgación estandarizado sin ninguna garantía de respuesta o siquiera la participación de los registros o los registradores no ayuda a resolver el problema de GDPR y del [DAAR] y WHOIS y pone a los usuarios de Internet en riesgo. ¿La junta directiva cree que otros dos años de esta situación sin garantías de acceso a los datos de registración puede ayudar a los usuarios de Internet?

**MANAL ISMAIL:** Muchas gracias por el comentario. Göran, ¿quiere responder, por favor?

**GÖRAN MARBY:** Creo que puedo comenzar tal vez diciendo lo siguiente. Le agradezco. Como ya mencionamos un par de veces, el motivo por el cual se expurgó la información del WHOIS fue por la aprobación del GDPR hace unos años. Hablamos de la posibilidad de mantener el WHOIS y los datos después de las interacciones con la Junta Europea de Protección de Datos que

---

estableció ciertas pautas para que nosotros manejáramos ese proceso.

La ley pasó por un proceso que fue discutido con la junta directiva a través de la especificación temporaria y luego con la fase uno del proceso expeditivo de desarrollo de políticas para ver cómo se manejaba esta información. No podemos decir si es una ley buena o mala pero para la ICANN no tiene que ver con cuestionar eso. Lo que nosotros hicimos fue pedirles a la Comisión Europea y al Parlamento Europeo que actúen como encargados de la divulgación de los datos, controladores. Lamentablemente esto no ocurrió. Esto lo transmitimos también al Parlamento para ver si podíamos tener acceso a estos datos para asegurarnos de que haya exactitud. Le agradezco la pregunta. Lo único que puedo decir es que esto tal vez debería plantearlo a la Comisión Europea.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Göran. Becky, ¿quiere agregar algo?

BECKY BURR:

Perdón. Simplemente quería decir que sí, teníamos la esperanza de que íbamos a estar encaminándonos hacia el establecimiento nuevamente de una política comunitaria que cumpliera con el GDPR pero obviamente la ICANN, al igual que los registros y los

---

registradores, se ven obligados a cumplir con estas leyes superiores.

MANAL ISMAIL: Muchas gracias, Becky. Pasemos al tercer bloque. Quiero darle la palabra a Akinori Maemura.

AKINORI MAEMURA: Muy bien. Comencemos con este bloque.

[NADIA]: Yo soy representante de Ucrania, hablando a título personal. Como ucraniana, agradezco enormemente el apoyo que le han dado a mi país. Muchas gracias. Tengo dos preguntas. Primero, se dijo mucho sobre la revisión de los principios del programa de apoyo de un millón de dólares. ¿Tienen intenciones de interactuar con la comunidad ucraniana para analizar este programa? Para el Foro de Gobernanza de Internet que está programado para el 24 y 25 de noviembre, ¿qué es lo que tienen pensado?

AKINORI MAEMURA: ¿Quién quiere tomar esta pregunta?

---

**MAARTEN BOTTERMAN:** Les dimos un millón de dólares a la organización que creímos que mejor podía manejarlo, para que lo utilice con los mejores fines. Están analizando cómo utilizar esos fondos. Esperamos tener alguna devolución luego. Nosotros tratamos de que nuestro compromiso sea que esto se aproveche en la mayor medida posible.

**AKINORI MAEMURA:** Becky tiene la palabra.

**BECKY BURR:** Creo que es importante conocer un poquito más sobre el IGF de Ucrania. Si hay participación remota de algún integrante del personal de la ICANN, sería bueno saberlo.

**AKINORI MAEMURA:** Muy bien. El siguiente.

**KALPESH CHAUDHARI:** Hola. Soy Kalpesh, participación de NextGen de la India. La región de Asia-Pacífico es una de las más pobladas y más diversas en términos de composición. ¿Qué medidas particulares quiere adoptar la ICANN en el futuro cercano o que esté implementando ahora para que la inclusión de la comunidad

---

diversa de la región Asia-Pacífico sea tomada debidamente en cuenta? Gracias.

AKINORI MAEMURA: Muchas gracias. ¿Quién responde? Edmon.

EDMON CHUNG: Puedo comenzar y después otros pueden intervenir también. Es una buena pregunta. La organización de la ICANN por sí misma está haciendo mucho trabajo a través del nodo de Asia-Pacífico, con [Göran]. Entiendo que hay distintas oficinas. Tenemos por ejemplo representantes en la India que se aseguran de que haya un relacionamiento con las partes interesadas allí.

En cuanto a la diversidad de la región, espero que también participe en el espacio de APAC. Como parte de la comunidad de la ICANN también tenemos un espacio dedicado a Asia-Pacífico, el espacio APAC. El nodo de Asia-Pacífico nos ha ayudado en los últimos años y con este espacio esperamos incorporar a otros a nuestro espacio para que ese sea el punto de partida en su camino dentro de la ICANN. Gracias.

KALPESH CHAUDHARI: He visto que hay siete cabinas de interpretación. No veo que haya interpretación en hindi. No escuché hablar a nadie. Los

---

entiendo, entiendo parcialmente lo que están diciendo porque los acentos son diferentes. Creo que esto también es algo que quería transmitirles.

AKINORI MAEMURA: Muchas gracias. Maarten, ¿quiere responder?

MAARTEN BOTTERMAN: Gracias por su observación. Nos importa mucho la representación y la inclusión de la comunidad global. Tenemos muchos idiomas. El hindi es uno de los importantes pero seguimos el sistema de idiomas de Naciones Unidas para la interpretación, para ser lo más inclusivos posible. Tomamos debida nota de su comentario y esta es una consideración constante que hacemos tanto en el Comité de Nominaciones como entre las SO y los AC y la junta directiva. Muchas gracias.

AKINORI MAEMURA: Antes de continuar con las intervenciones quisiera tomar una pregunta de la participación remota. Alexandra.

ALEXANDRA DANS: Tenemos una pregunta y una mano levantada de Shreedeeep Rayamajhi. ¿Podemos habilitarle el micrófono, por favor? ¿Habilitó su línea ya, Shreedeeep? Ya está habilitado el micrófono.

---

**SHREEDEEP RAYAMAJHI:** Hola. Soy Shreedeeep, de Nepal. Mi pregunta a la junta directiva es la siguiente. Nosotros decimos que la ICANN es una comunidad de múltiples partes interesadas. ¿Por qué es que la mayor parte del equipo de liderazgo está cerrado en su unidad constitutiva? Nosotros practicamos un liderazgo cerrado pero necesitamos un liderazgo colaborativo. Siempre es mejor tener cien mejor que cinco. De la misma manera, las mismas personas repiten en su trabajo en posiciones diferentes. ¿Por qué vemos que siempre las mismas personas están en otras posiciones? ¿No hace que se concentre todavía más la comunidad?

**AKINORI MAEMURA:** Muchas gracias. ¿Quién quiere responder a esta pregunta? Maarten, ¿puede hacerlo?

**MAARTEN BOTTERMAN:** Sí, cómo no. ¿Cómo se establecen las autoridades o el liderazgo de la ICANN? Desde las bases. Es un modelo ascendente. Este es el proceso que hemos establecido. Entiendo lo que dice y nos aseguramos de que todos los líderes surjan desde las bases para que ustedes se sientan representados. Esa es la manera de hacerlo.

---

AKINORI MAEMURA: Gracias. Muy bien. Continuemos. Perdón. Göran.

GÖRAN MARBY: Solamente quería decir que es una pregunta importante. Gracias por plantearla. También quiero agregar que las autoridades, la junta directiva, no son quienes toman las decisiones cuando se trata de PDP y de revisiones. Ustedes pueden participar. Lo que estamos tratando de hacer desde la organización es asegurarnos de que funcione la participación. El año pasado por ejemplo, y ya lo mencioné, el equipo de David Olive apoyó a la junta directiva en 4.000 llamadas diferentes con la comunidad con personas de todas partes del mundo.

Si no me equivoco, en la reunión de la ICANN ahora tenemos representación de más de 100 países, lo cual significa que el trabajo real debería ser muy diverso pero también puedo sumar de nuestra parte que siempre tratamos de ejercer un mejor liderazgo y aprender para tener una participación activa de personas de todo el mundo. El programa de reembolso que se inició hace unos años para ayudar a aquellos que necesitan solventar los costos de acceso a Internet es un ejemplo de esto. Siempre nos esforzamos por mejorar.

---

AKINORI MAEMURA: Gracias, Göran. Gracias por aguardar. Le damos la palabra al próximo participante.

LEIF SAWYER: Hola. Soy Leif Sawyer. Soy becario de la reunión ICANN75. Esta reunión tuvo mucha, mucha actividad. Quiero agradecerle a la comunidad de los becarios por todo su apoyo y por la participación. Esta reunión es la reunión de la ICANN, I-C-A-N-N, la Corporación para la Asignación de Nombres y Números. Números. También están incluidos. Entiendo que es difícil que los números sean atractivos pero los becarios como yo nos estamos perdiendo la mitad del trabajo de la misión de la ICANN. Es importante que tengamos la experiencia completa, que no nos ocupemos solamente de los nombres en el modelo de múltiples partes interesadas. Gracias.

AKINORI MAEMURA: Muchas gracias, señor, por su comentario. Sí. Es la Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet. Sí. Nosotros nos dedicamos a los nombres y a los números también. La parte de los números, de los recursos numéricos, tiene que ver con los registros regionales de Internet que se ocupan de estos recursos. Quiero invitarlo a que participe en las reuniones de los registros regionales de Internet en su región correspondiente. Nosotros tenemos algunas sesiones con la ASO

---

pero no en esta oportunidad desafortunadamente. Sin embargo, seguiremos llevando a cabo esas sesiones. ¿Alguien más en la junta directiva desea responder a este participante?

LEÓN SÁNCHEZ:

Muchas gracias, Akinori. Sí, por supuesto que los recursos numéricos son muy importantes dentro de la misión de la ICANN pero cuando yo era becario me dijeron que participara en todas las sesiones de mi interés, independientemente de si teníamos una presentación o no. Cuando yo era becario, yo participé en todas la sesiones que me interesaban. Si usted considera que hay algo que le interesa y que no está incluido en el programa de los becarios, por supuesto que puede participar en todas las demás sesiones que le interesen. Puede relacionarse con la comunidad, puede aprender todo lo que pueda y aprovechar su experiencia como becario.

AKINORI MAEMURA:

Muchas gracias, León. Vamos a cerrar la fila de oradores. Muchas gracias por acercarse al micrófono. El siguiente participante, por favor.

RON ANDRUFF:

Quiero decir dos cosas. En primer lugar, aprecio el comentario de Michael Palage. Todos extrañamos esa presentación de Marilyn

---

Cade que decía: “Mi nombre es Marilyn Cade”. Todos la extrañamos. Hubo un padre de Internet y ella definitivamente fue la madre de Internet o por lo menos quien asistió al nacimiento de Internet. El hecho es que seguimos invocando su nombre porque cuando veo a todas las nuevas generaciones de gente joven que asume puestos de liderazgo, y lo vi en esta semana, escuché que hay colegas de larga data como yo, yo ya llevo 60 reuniones de la ICANN y veo que estamos frente a un cambio de época que es muy, muy, muy positivo. Vemos que hay nuevas generaciones que se incluyen en nuestra comunidad a través de los becarios y el programa NextGen. Sé que Marilyn le dedicó mucho tiempo y esfuerzo a estas iniciativas. Espero que nosotros, como la familia que somos, alentemos a estas nuevas generaciones a que asuman estos nuevos roles.

Vi el tema del uso indebido del DNS. Tenemos gente joven, gente nueva, que quiere participar, que no quiere dedicarle otros 10 años a un tema. Ellos trabajan en la mitigación y en cómo resolver los problemas. Espero que la comunidad y la junta directiva reciban a estas nuevas generaciones y les den el poder, los materiales, los recursos que necesitan y que no queden atrapados en todas estas cuestiones que gente de mi generación tuvo que afrontar. Quiero felicitar también al equipo, al personal y, por supuesto, nuevamente rendirle un tributo a Marilyn Cade.

---

AKINORI MAEMURA: Muchas gracias por sus comentarios que son recibidos con mucho agrado. Ahora vamos a escuchar a los participantes remotos.

ALEXANDRA DANS: Gracias. Tenemos a alguien que solicita la palabra, Mohammad Mubarack. Mohammed, puede habilitar su micrófono, por favor. Bueno, pasemos a la próxima persona que quiere solicitar la palabra entonces.

AKINORI MAEMURA: Gracias, Alex. Siguiente participante, por favor.

JAVIER RUA JOVET: Hola. Soy Javier Rúa-Jovet, de la ccNSO de Puerto Rico. Hablo a título individual. Quiero hacerme eco del comentario de Raoul acerca de ser amigables con el medio ambiente. Quiero respaldar también el blog de Göran acerca de las emisiones de carbono. Yo vengo de Puerto Rico. El cambio climático es muy importante para mí. Recuerdo cuando la reunión de la ICANN se hizo en Puerto Rico después del huracán María. Eso fue muy, muy importante para nosotros. Les agradezco nuevamente.

Quiero decir que quien les habla y otros miembros de la comunidad estamos aquí para ayudar en lo que sea necesario

---

para ver cómo la ICANN puede abordar esta cuestión. La ICANN tiene un liderazgo moral en muchos aspectos. Nosotros estamos a su disposición para colaborar como sea posible.

Yo actualmente trabajo en energías renovables. Probablemente podamos entablar un diálogo para ver cuáles nuestros posibles pasos a seguir. Nuevamente, le agradezco a la ICANN su apertura en la consideración de este tema. Gracias.

AKINORI MAEMURA: Muchas gracias. León, tiene la palabra.

LEÓN SÁNCHEZ: Muchas gracias, Akinori. Voy a hablar en español. Primero que nada, nuestra solidaridad está en estos momentos con la gente de Puerto Rico. Entendemos que no lo están pasando nada bien. Efectivamente es una consecuencia del cambio climático. Nuestra solidaridad y nuestro apoyo para la gente de Puerto Rico y nuestras oraciones con ustedes.

Ya lo expresó Maarten. Creo que todos somos sensibles a este tema y estamos abiertos justamente a ver de qué manera podemos hacer compromisos tangibles para lograr que nuestras actividades sean neutrales en cuanto a carbono. Gracias.

---

AKINORI MAEMURA: Muchas gracias. Siguiente participante, por favor.

STEPHEN DEERHAKE: Stephen Deerhake, de la comunidad de ccNSO. Soy presidente del PDP3 de la ccNSO, que tiene que ver con los mecanismos de revisión y retiro de los ccTLD. Vemos que hace un año la junta directiva estaba considerando este tema. Vemos que todavía no se ha llegado a una decisión y que este tema está incluido en el temario de la reunión de la junta directiva. En nombre de quien les habla y del resto de mis colegas les agradezco acerca de la decisión que todavía no se conoce, espero que sea favorable en lo que respecta a la política de retiro de los ccTLD. Muchas gracias.

AKINORI MAEMURA: Muchísimas gracias. Siguiente participante, por favor.

RICHARD CHEN: Hola. Soy Richard Chen. Soy de Hong Kong. Hablo a título personal y voy a hablar en chino. Estoy muy contento de estar nuevamente aquí. Tuve la suerte de participar en actividades de la sociedad civil, una de las cuales tuvo que ver con la votación pública y la participación pública. Durante esas sesiones pude ver que había muchísimos problemas en los negocios de Apple que no pueden ofrecer sus productos. Tienen un sitio web para

---

que el público pueda participar en este proceso. La ICANN tiene un rol muy importante en esta situación así que espero que nos pueda orientar al respecto. Durante estas actividades de la sociedad civil queremos que el público participe en este proceso y pueda utilizar los recursos y la ayuda de la ICANN.

En segundo lugar, en las actividades de la sociedad civil tenemos que focalizarnos en las actividades híbridas. Sé que se habló mucho acerca de WHOIS y quiero preguntarles cuáles son las diferencias entre el anonimato y la privacidad en el WHOIS. Gracias.

[EDMON CHUNG]:

Ya que usted está hablando en chino, le voy a responder en chino. Usted habla de dos temas que están relacionados. El sistema de WHOIS tiene en cuenta la privacidad y es muy importante la privacidad para las actividades de la sociedad civil. En retrospectiva vemos el tema del GDPR y las disposiciones de ese reglamento que tienen que ver con la privacidad. Veremos que se las ha tenido en cuenta en el sistema de WHOIS. Estoy respondiendo a su pregunta en chino. En realidad nosotros hablamos cantonés pero ahora estamos hablando chino mandarín. Ahora voy a volver a hablar en inglés. Hablamos inglés como segundo idioma. Con respecto a la segunda parte de su pregunta, le voy a dar la palabra al resto de

---

mis colegas para que le respondan acerca de WHOIS y privacidad.

[BECKY BURR]: Creo que no entiendo la pregunta. ¿Usted sugiere que el acceso a los datos de registración en distintos idiomas es una cuestión importante a considerar? ¿Esa es la sugerencia?

RICHARD CHEN: Pregunto si hay una posibilidad de que la ICANN tenga pautas para la sociedad civil al momento de considerar cómo traban en sus propios proyectos y qué clase de apoyo o recursos están disponibles de parte de la ICANN o de la comunidad para empoderar a la sociedad civil y que pueda trabajar en sus propios proyectos.

AKINORI MAEMURA: Muy bien. Muchas gracias.

MAARTEN BOTTERMAN: Básicamente nosotros debatimos temas aquí y luego, en lo que respecta a las actividades de difusión, Göran les va a dar más detalles.

---

**GÖRAN MARBY:** Nosotros estamos trabajando en un programa de subvenciones de la ICANN al cual destinaremos una suma cuantiosa de dinero para respaldar distintos proyectos en todo el mundo y todos podrán postularse. No sé concretamente qué es lo que usted tiene en mente pero esta es una opción de financiamiento por parte de la ICANN.

Este programa ya fue diseñado. Surge de la comunidad de la ICANN y la idea es utilizarlo en actividades que sean relevantes para la misión de la ICANN y que estén en consonancia con nuestros estatutos. Nunca pudimos agradecerles a todos los miembros de la comunidad que trabajaron durante cinco o seis años para diseñar este programa de subvenciones de la ICANN, que es único en su historia en la ICANN. Muchas gracias. Hubo un grupo de trabajo intercomunitario que se dedicó a este tema y quiero agradecerles.

**AKINORI MAEMURA:** Siguiente participante.

**JEFF NEUMAN:** Creo que esta experiencia demuestra que una hora para el foro público no es suficiente. Necesitamos mucho más tiempo para interactuar con la junta directiva. No es una crítica. Simplemente

---

sé que es difícil organizar todas las actividades. Sin embargo, a futuro sería bueno tener más tiempo.

Tengo dos preguntas breves. Primero, como dijo Göran, la comunidad es la que realiza todo el trabajo y decide qué es lo que la ICANN debería hacer. ¿Qué hacen la junta directiva y la organización de la ICANN para acelerar los plazos de implementación del trabajo que realiza la comunidad?

Segunda pregunta. La junta directiva de la ICANN realizó una serie de preguntas en las últimas reuniones y escuchó las respuestas de la comunidad provenientes de los comités asesores, de los grupos de partes interesadas, etc. pero rara vez recibimos las respuestas por parte de la junta directiva. ¿Qué puede hacer la junta directiva para ayudarnos a nosotros a comunicarnos con ustedes y poder informarles de cómo colaborar de manera tal que ustedes cumplan con sus prioridades estratégicas?

MAARTEN BOTTERMAN: Muchas gracias, Jeff, por su pregunta. Usted ya lo está haciendo. Nosotros lo estamos haciendo. Esto ya lo estamos haciendo. Vemos que hay mayor interacción en las etapas iniciales del trabajo en curso y esta es la vía de acción que queremos continuar en consonancia con este modelo desde las bases.

---

Queremos relacionarnos desde las etapas iniciales de los procesos para no perder tiempo de manera innecesaria.

GÖRAN MARBY:

Siempre podemos mejorar. Seguro que sí. Hay iniciativas para ver cómo se hacen las recomendaciones, cómo trabaja el consejo de la GNSO en su toma de decisiones y cómo la organización de la ICANN trabaja en la implementación. Para eso tenemos por ejemplo la ODP. Me preocupa algo que se dijo esta semana. Se dijo que la ICANN trabaja de manera lenta. Creo que esa es una crítica injusta porque sí, hay procesos que llevan cinco, seis, siete años. Por ejemplo, abrir esta ronda de gTLD. Ese fue mucho tiempo para la comunidad. De todas maneras, no me parece algo negativo porque aprendimos mucho de la primera ronda. La comunidad tuvo la revisión de CCT y otras revisiones posteriores.

Creo lo siguiente. A veces no me cae bien escuchar el comentario de que todo en la ICANN se hace lentamente. Lleva tiempo hacer algo que no se hizo nunca antes en la historia. Hay que llegar al consenso, etc. Tanto la junta como yo confiamos en que este trabajo refleja el interés público y mucho más. Llevó por ejemplo 25 años tener una Ley Marítima Internacional por parte de la ONU. Nosotros trabajamos a nuestro ritmo también.

---

**JEFF NEUMAN:** Yo no dije que la ICANN no estaba trabajando. Esas son sus palabras. Lo que quiero decir es cómo podemos trabajar todos juntos para acelerar los tiempos de implementación. Eso es lo que yo dije. No fue mi intención implicar ninguna otra cosa.

**GÖRAN MARBY:** Yo no lo interpreté de esa manera. Simplemente me explayé en mi respuesta.

**MATTHEW SHEARS:** Muchas gracias, Jeff. Creo que su pregunta es muy atinada. Tenemos que hacer lo que dijo Maarten, seguir entablando conversaciones. También más intercambio de ideas espontáneamente. Me gustaría que esto suceda. Es decir, evitar que seamos nosotros los que les demos un informe a ustedes o que ustedes una y otra vez sigan haciendo la misma pregunta. Podemos hacer que esto sea una comunicación fluida de ambas partes.

**JEFF NEUMAN:** Quizá sesiones más interactivas que hacíamos hace un tiempo en lugar de que la junta directiva se siente en la sala, en una mesa tan grande frente al público. Tener sesiones de trabajo con grupos pequeños en las cuales ustedes dialogan con nosotros y

---

nos dan su respuesta o no. Es decir, que sea una reunión colaborativa. Eso me parece una excelente idea.

[BECKY BURR]:

Nosotros estamos en sintonía. Queremos hacer que cada minuto de interacción sea lo más efectivo posible. El día de las unidades constitutivas ahora se transformó en tres jornadas. Quizá podríamos dedicarle tiempo a una cuestión en particular para, de esa manera, poder comunicarnos entre la comunidad y la junta directiva, y tratar distintos temas y escuchar las distintas perspectivas de la comunidad para no decir lo mismo una y otra vez. Creo que debemos analizar estas posibilidades. Hace mucho tiempo que no trabajábamos juntos, de manera presencial, y esta es una gran oportunidad para reconsiderar la manera en que interactuamos.

AKINORI MAEMURA:

Muchas gracias, Becky. Aquí finaliza el tercer bloque del foro público. Quiero pedirle disculpas por habernos extendido 10 minutos más allá del tiempo permitido. Tiene la palabra Maarten Botterman.

MAARTEN BOTTERMAN:

Muchas gracias. Siempre queda más por decir. Jeff, tomamos en cuenta su comentario de que esta sesión ha sido corta, que

hubiéramos necesitado más tiempo. Quiero decir que esta es la primera vez en que hacemos la sesión de esta manera, sentados en esta disposición, con este diseño. Quiero agradecerles ahora a todos por su participación. Quiero agradecerles a mis colegas de la junta directiva. Un especial agradecimiento a nuestro equipo de servicios lingüísticos. El próximo foro público se realizará en la reunión ICANN76 en Cancún, México. Esperamos que las sesiones funcionen de la misma manera que funcionaron hoy, con esta efectividad y por supuesto seguiremos mejorando para tener una participación inclusiva, tanto para los participantes presenciales como remotos.

Muchas gracias por su participación. Ahora tendremos la reunión de la junta directiva en esta misma sala en la cual habrá miembros de la junta directiva que terminen sus mandatos y recibiremos a miembros nuevos. Esta reunión será en 15 minutos, a las 10:30. Estoy esperando que me confirmen el tiempo de inicio. Sí. Retomaremos la actividad aquí a las 10:30. Con esto damos por concluido el foro público. Muchas gracias.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**